



通霄鎮白強路攤販集中區



第四屆市集新象獎暨全國媒體參訪

「第四屆市集新象獎」得獎名單公佈了！在全國319鄉鎮市公所地方團隊、管理人員、自治會及攤商的競爭下，本鎮囊括四大獎項，可說是對通霄鎮公所地方團隊及自強路攤販集中區自治委員會長久努力經營的最大肯定。本次榮獲的獎項有「團體獎～地方政府團隊」、「個人獎～地方政府行政管理人員」、「團體獎～傳統市場及攤販集中區」及「個人獎～攤商及攤販」；分別由「通霄鎮公有零售市場」、「市場管理員張天苗先生」、「通霄鎮自強

路攤販集中區自治委員會」及「會長鄭誌龍先生」獲獎。預計頒獎典禮的時間為十月五日假總統府前側廣場舉辦，得獎者將可獲頒獎座乙座，並將製作得獎人手冊，發送至全國各地方政府相關業務單位。

由經濟部商業司舉辦的九十二年度「市集展示列車」全國媒體記者參觀活動，於八月廿三日（六）開拔到通霄鎮自強路攤販集中區。自民國八十八年以來，通霄鎮自強路攤販集中區在經濟部商業司的輔導之下，從原本老舊的菜市仔，蛻變成一個現代化並結合社區活動機能的市集。

歷年展現的績效
列舉如下：

一、輔導該攤販集中區成立自治委員會，賦予攤商自我成長的能力，成為自立自強的團

隊。

二、配合經濟部商業司補助款，加上爭取地方工程配合款，逐步完成自強路臨時攤販集中區的軟硬體設施，頗獲消費者一致肯定。

三、有效維持攤位使用率，提供弱勢族群及有需要民眾申請使用，減少失業率並活絡市場買氣。

四、自九十二年度起每季進行消費者滿意度調查，確實檢討缺失並提出改善措施。

五、配合「管理員學府計畫」，鼓勵攤商參與課程，提昇自治會



● 媒體朋友實地造訪自強路攤販集中區感受輔導成果

幹部組織管理與營業技巧等觀念。

六、輔導自治會申請攤販集中區示範標誌認證，獲得經濟部商業司頒發九十二年度使用示範標誌之證書。

七、鼓勵所屬攤商參加「觀摩列車活動計畫」，迄今已有250人次參與。

八腳野溪整治250萬元；九十一年度山坡地災害處理90萬元；城北里裝設自來水工程，水利署同意補助4,200萬元；城南里直窩野溪整治150萬元；楓樹里溫仔溪護岸200萬元；后壁窩野溪整治400萬元；烏眉溪內湖段整治350萬元；通霄漁港南堤導航燈興建150萬元、航道疏浚155萬元；通霄義消分隊購置勤務車115萬元。（資料由徐立委提供）

建設通霄齊心力

美好未來不是夢

◆ 通霄鎮公所爭取通霄國小周邊交通環境改善，已獲電協會補助第一期款500萬元，近期將發包施工，以美化通霄國小前人行天橋及改善學童接送交通動線為主；第二期工程款1,000萬元整，鎮公所將繼續積極向相關單位爭取。

◆ 立法委員劉政鴻服務處於九十一年十一月二十七日邀集經濟部水利署、水利署第二河川局、苗栗縣政府及本所人員會勘結果，經濟部水利署同意補助1,000萬元辦理隘口寮溪改善工程；補助330萬元辦理新埔溪改善工程；補助430萬元辦理頭窩溪改善工程，均已陸續發包施工。

◆ 因高鐵C240標案施工不當，影響通霄坪頂里、楓樹里、內湖里民生用水、排水及無路通往農田，經立法委員劉政鴻、徐耀昌等積極協調會勘，目前正逐項協調解決。

◆ 徐耀昌立委協助通霄鎮爭取工程如下：烏眉里、烏眉溪整治185萬元；城南里直窩護岸32萬元、

◆ 杜文卿立委關懷通霄里行人交通安全，特向公路總局爭取該里慈后宮前興建人行陸橋，目前已發包設計中，近期可望施工；台一線白沙屯拱天宮前道路排水改善工程，經杜立委積極爭取，業獲交通部公路總局第二區工程處補助新台幣480萬元辦理改善。

◆ 美麗的北勢山新生公園，指日可待。位於通霄鎮外環道隧道上方的北勢山新生公園，經通霄鎮公所積極爭取結果，業獲交通部公路總局補助385萬元，於九十二年七月底發包施工中。



● 整齊亮麗的自強路模範市集

天涼好個秋 月圓人圓圓

通霄中秋節鎮民聯歡晚會

由通霄鎮公所、通霄鎮民代表會主辦的二〇〇三年通霄中秋節「與月有約～鎮民聯歡晚會」，於九月十日晚上七時三十分至十時在通霄鎮前福元批發廣場盛大舉辦，吸引了眾多通霄鎮民熱情的參與。

活動邀請年輕偶像搖滾團體來此熱情演出，吸引了大批青少年的參與。當紅藝人、歌手與現場群眾互動的單元，由歌手與現場觀眾分成藝人組與觀眾組比賽，若觀眾組得勝則可以得到歌手準備的精美禮物，而摸彩贈獎單元則將本次活動推向節目最高潮。最後在眾多當今盛極一時的知名歌手的獻唱、所有參與的演出者與所有的通霄鄉親們的合唱聲中，完美結束今年通霄中秋節的鎮民聯歡晚會。



● 巫鎮長主持中秋摸彩活動

鎮公所
機
線
真
201
202
203
210
211
白西
212
213
圳頭
214
215
216
217
218
王庄
219
麟脚
220
221
222
223
231
232
233
240
241
245
246
250
251
252
253
260
261
262
270
271
75887
761637
280
、齒群 281
282
283
290
291
300
301
302
303
304
305
310
311
320
76511
201
101
102
103
104
105
203
204
205
206
207
793573
793575
501
502
503
504
505
506
1-512-513
新政風
澄清更
能政府
高獎金
萬元
話
80
郵政
信箱
.gov.tw

市集好厝邊 普渡好兄弟

自強路攤販集中區聯合
中元普渡

近來天災、人禍、疾病不斷，適逢一年一度的中元節祭，鎮公所特別擴大舉辦自強路攤販集中區中元普渡祭典活動，藉由消災解厄、普渡好兄弟，以祈國泰民安。本次活動為鎮公所籌款主辦，並由自強路攤販集中區自治委員會暨所屬九十二年度中元普渡值年委員協助執行。

一年一度的中元普渡祭典活動是通霄鎮自強路攤販集中區每年重要活動之一，普渡活動從八月廿七日（三）中午十二時開始至晚上十時止，除正式普渡儀式活動之外，尚有一場晚會，經由活動的舉辦拉近攤商、公所的距離，增加彼此的意見交流與互動，期望收到雙方互信、互諒的功效。

此次擴大舉辦的中元普渡祭典活動亦受到附近居民踴躍參與，往後希望藉由舉辦類似結合社區民眾的活動，



● 巫鎮長率領自強路攤商參加聯合普渡祭典

讓孤苦亡靈有所安奉

弱勢家屬往生 通霄鎮公所將協助
免費申請友愛靈園靈位

弱勢或清寒孤苦者家中若有家屬往生，由於經濟狀況不佳，往往無力負擔龐大的喪葬相關費用，造成亡魂無法早日入土為安的遺憾，是弱勢或清寒家庭最感傷心和痛心的事情。

有鑑於此，巫鎮長特別協調鎮內秋茂園「友愛靈園」，本著回饋地方、照顧弱勢團體的精神，凡本鎮列冊低收入戶的家屬往生者，提供免費的靈位安奉；家境清寒之獨居老人不幸過世者則減半收費。另外，鎮內若有孤苦無依者不幸逝世，無力負擔喪葬費用者，鎮公所將於第一時間發動各界愛心團體，募集包括棺木、法事、靈位等相關喪葬必備事宜，讓死者能夠早日入土為安。

培養健康養性的未來主人翁 暑期兒童太極拳研習活動

為培養兒童身心健康、訓練兒童體能、推廣兒童暑假從事正當活動，由「通霄鎮公所」及「鎮民代表會」主辦，「通霄婦女會」、「通霄太極拳分會」承辦的暑期兒童太極拳研習活動，於八月四日至八月三十日每週一、三下午二時至五



● 全程參與研習的小朋友可獲頒結業證書

時，在通霄演藝廳地下室完成研習，並頒發結業證書給參與研習的小朋友。

本次暑期兒童太極拳研習活動由「通霄太極拳分會」的一位教練、三位副教練進行指導，因為反應熱烈，參與活動的人數由原本預計的三十人，提高至四十人，甚至還有六位家長亦隨同參與了研習。研習活動為顧及小朋友好動愛現的特性，乃教導小朋友學習共二十四招的「雙環」招式動作，並分為四組逐一教學，可說達成了兼具健身養性與娛樂休閒的目的。



社會有大愛 福利助障礙

九十二年度身心障礙福利措施

九十二年度各項身心障礙福利措施持續接受申請至十二月止，欲申請者請持身心障礙手冊，至通霄鎮公所社會課辦理，主要接受的類別及項目如下：

一、身心障礙社會保險類：

包括「全民健保保費補助」、「勞、農、漁保保費補助」。

二、身心障礙社會福利類：

包括「中低收入生活補助費」、「身心障礙者紙尿片（褲）、看護墊、尿袋等實物配給」、「托育養護補助費」…等。

三、身心障礙國民就業類：

包括「創業貸款」、「職業訓練補助」、「個別化社區就業服務或職業訓練」、「參加公職考

試補習費或職業汽車駕駛訓練費補助」、「經銷甲類公益彩券」、「按摩或理療按摩執業許可證」、「公有公共場所開設零售商店或攤販」、「申請購買或承租國民住宅、停車位」。

四、身心障礙福利服務類：

包括「建購住宅貸款利息補助」、「臨時及短期照顧服務」、「身心障礙者及其子女就學學雜費減免」、「重度以上身心障礙者或其子女就讀公私立國民中小學各項代收（代辦）費補助」…等。

歡迎有需要申請各項補助的身心障礙者，善用社會福利資源，為自己和家人開創一個美好樂觀的生活。

※ 詳細申請辦法請洽詢本所社會課或苗栗縣政府社會局

通霄早泳會

參加泳渡日月潭活動

此次「通霄早泳會」參加泳渡日月潭活動，特別提前於九月一日由巫鎮長親自舉行授旗儀式。鎮長期勉本次參加泳渡日月潭的長泳選手們，持續倡導游泳正當休閒活動、促進鎮民外交與擴展通霄游泳人口，並預祝本次活動過程一切順利。

巫鎮長本身對於鍛鍊強健體魄、培養堅強毅力的早泳活動十分支持，通霄早泳會於九月七日首度以「通霄鎮」之名參與「日月潭國際萬人泳渡嘉年華會活動」，本次參加

泳渡日月潭的長泳選手共41位，所有選手不分老少皆完成此次全長3200公尺泳渡日月潭的挑戰。由於本次泳渡日月潭活動所製作的通霄早泳會會旗設計十分獨特，當會旗由長泳選手拖行於日月潭中時，吸引許多民眾與媒體的注目，有效地將「通霄鎮」名氣加以傳播。



關懷清寒傳佳話 中秋佳節送愛心

巫鎮長

致贈秋節慰問金 紿本鎮低收入戶



● 巫鎮長致贈秋節慰問金給鄒文慶先生

中秋節是月圓人團圓的日子，但是對於家中經濟情況不佳的住戶，卻往往因為操心家計無法感受中秋節的快樂。

在中秋節的前夕，巫鎮長為關懷本鎮列冊之低收入戶的生活狀況，特別率領各界愛心團體，前往五北里低收入戶鄒文慶先生家中表達慰問之意，巫鎮長並殷切詢問鄒家日常生活起居與子女就學等問題，讓鄒家感受人情的溫暖與中秋節的過節氣氛，並特別致贈中秋節慰問金，以實質幫助鄒家的經濟狀況。

目前通霄鎮列冊的低收入戶計有一百二十戶，鎮長特別體恤生活清苦的民眾，上任以來努力爭取財源，將三節慰問金提高一倍為二千元。

為了讓每一個通霄鎮民皆能有一個團圓快樂的中秋節，巫鎮長特別選擇於中秋節前夕致贈秋節慰問金給本鎮列冊的低收入戶，讓關懷弱勢清寒的愛心能有效即時的發揮。

九十二年本鎮模範父親暨好人好事代表表揚大會，於八月二日晚上七時假通霄演藝廳舉行，以表揚通霄鎮各里推薦出來的代表。巫鎮長特別於父親節前夕親訪代表通霄鎮至縣府接受表揚的模範父親周阿連先生，及好人好事代表甘長發先生家中致賀，並對其為家庭社會所做付出與貢獻深表敬佩。

本屆當選名單如下：

模範父親代表

城南里	陳亦祥	新埔里	杜火生
內島里	洪火月	內湖里	古建章
烏眉里	鄧立春	白東里	鍾蔚熙
通南里	張生土	平元里	蘇庚辛
圳頭里	周阿連	城北里	胡復柳
五南里	張鶴旗	五北里	許定慶
通灣里	賴鶯飛	福源里	黃德祿
南和里	曾國良	坪頂里	曾阿樹
通西里	魏早堯	福龍里	賴炳輝
白西里	陳國忠		

教養有方 热心公益的通霄人

九十二年模範父親暨好人好事代表公佈



好人好事代表

福源里	陳水坤	平元里	楊明
圳頭里	王三槐	五北里	賴炳金
通東里	甘長發		



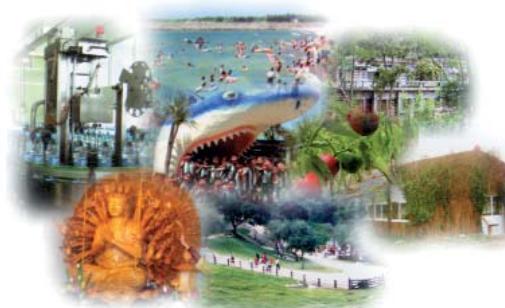
山海牧場・神雕之旅

九十二年度套裝旅遊行程預告

配合政府推動國民旅遊及2008觀光客倍增計畫，九十二年度通霄地區套裝旅遊行程即將於十一月份（每週六、日共三週六天）舉辦。

本次旅遊主題定位為「山海牧場・神雕之旅」，「山海牧場」之意涵就是讓您徜徉於這一片有山、有海的大自然牧場；「神雕之旅」是要向您介紹通霄的「佛雕傳奇故事」；「鐵馬鄉情」讓您騎著鐵馬感受鄉村風情，並且來一趟文化之旅；「富麗農村之旅」讓您回到這一片純樸的山野農莊，享受觀光、採果、露營、民宿、烤肉的樂趣。

預定推出的旅遊行程為：第一週「濱海神雕之旅」（十一月八至九日）～包括西濱海洋生態教育園區的



石館的天雕雅石、通霄精鹽廠的鹽雕。第二週「城南、城北鐵馬鄉情文化之旅」（十一月十五至十六日）～包括黃家古厝、李氏客家民俗、蘆沐村風油畫、果凍臘學習、自在山林陶塑藝術、圓山農場生態、城南農場有機餐飲。第三週「福興富麗農村之旅」（十一月廿二至廿三日）～包括飛螢農莊火金姑、典藏農場手拉坯研習、金田、綠茵、樹國、建民、永興、如意園…等各農場觀光採果、露營烤肉、民宿。

加強民防訓練 熟練防護技能 通霄民防團編成基本訓練

為了落實民防團隊編組，灌輸團員民防知識，精進服勤、防護技能，並使各團員明瞭本身所賦予之責任，「苗栗縣通霄鎮民防團」特別於八月二十二日上午七時五十分至下午五時二十分舉辦民防團基本訓練。由巫鎮長擔任團長，主任祕書及民政課長擔任副團長；苗栗縣政府民政局副局長及內政部警政署鄭專員亦蒞臨督導。

精心規劃的課程包括「民防法及相關子法闡述」、「核生化簡介」、

「緊急救護常識（含心肺復甦術）」、「本鎮地震緊急應變機制介紹及演練」及「民防法與災害防救法及全民防衛動員準備法之運作關係」。

依民防法規定，民防團編成的基本訓練時數為八小時，當年訓練則每年一次。此次為通霄民防團編成後首度訓練，參與訓練課程的學員共71位，特別聘請各領域中學有專長之講師授課，學員們無論是在法令規章或實際操演，皆獲益良多，

尤其是核生化防護裝備（防護面具、解毒針、消除包）使用訓練及心肺復甦術之操作，各團員都熱列參與實際操演，更顯得此次訓練的成功。



解，本鎮第三十二屆調解委員會名單如下：

職稱	姓名	性別	責任里
主席	蘇永琳	男	通西、梅南、圳頭
委員	蔡振家	男	平元、城南、城北
委員	鄭國雄	男	通南、南和、福興
委員	何獻華	男	烏眉、楓樹
委員	吳阿英	女	通灣、內湖
委員	黃木桂	男	白東、白西、內島
委員	何仲源	男	五南、五北
委員	錢萬枝	男	新埔、福龍、福源
委員	楊佩芳	男	通東、坪頂

四、調解的好處（效力）：

1. 調解經法院核定後，當事人就該事件不得再行起訴、告訴或自訴。其中民事調解，與民事確定判決有同一之效力；刑事調解，以給付金錢或其他代替物或有價證券之一定數量為標的，其調解書具有執行主義。
2. 民、刑事件已繫屬於第一審法院者，如調解成立，經法院核定後，視為撤回起訴、告訴或自訴。

溝通協調請找我 糾紛訴訟不上身

您是否知道與人發生糾紛事件，不必上法院訴訟也能圓滿解決的方法嗎？以下就通霄鎮調解委員會調解服務事項做一介紹：

一、調解聲請方法

(一) 書面：聲請調解書用紙，請向鎮公所服務台或調解委員會索取。

(二) 言詞：聲請人如無法自行書寫者，得攜帶印章、國民身分證到鎮公所服務台或調解委員會，用口頭聲請或陳述，並由服務台或調解委員會人員製作聲請調解筆錄。

二、調解服務項目

(一) 民事糾紛事件

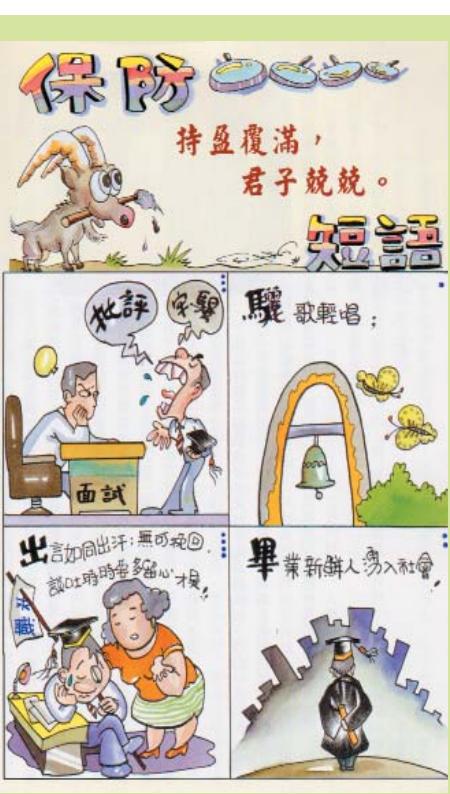
債權、房地產之購置、婚姻、公害賠償、商事買賣…等。

(二) 刑事糾紛事件

妨害風化、妨害自由、親屬間財產犯罪、交通事故…等。

三、調解服務方式

調解委員會以開會方式進行調



※選自《清流月刊》九十二年七月號

流行電影 電影

親子同樂

配合暑假期間的到來，通霄演藝廳特別規劃一系列的流行電影欣賞，包括八月三日「蜘蛛人」、八月九日「哈利波特二」、八月十六日「貓狗大戰」、八月三十一日「龍潭虎穴」，由於正值暑假，加上播映的電影皆為適合全家大小觀賞，每場電影皆吸引大批民眾前往觀賞。

此次流行電影的欣賞活動，成功地提供全體鎮民及青少年朋友們，在暑假期間有個快樂的休閒空間。參加過的民眾都十分肯定本次活動，並希望往後通霄演藝廳能多加舉辦類似的表演或欣賞活動，藉由活動的舉辦聯繫全家親子的感情、提昇藝文欣賞的素養，進而達到全家同樂、親子共享及培養藝文人才的目的。



● 小朋友們一同前往欣賞流行電影

通霄十大休閒景點介紹（三）



新鮮又有保障的有機蔬果哪裡有得買？通霄鎮城南里的「城南有機農場」，提供最新鮮、安全、健康的農產品宅配到家的服務。由於品質優良、價格實在，目前服務的區域已從苗栗、新竹拓展到大台中都會地區市場。

農場場主邱松榮、農業博士江明樹及竹科科技新貴，將有機農業與行銷物流的專業有效整合，從自己種菜自己吃，到如今成立已兩年，生產穩定成長並獲「台灣省有機農業生產協會認證」，宅配銷售網亦隨著口碑相傳日益拓展。受訪的江明樹博士表示，當初因為對每天待在辦公室的生活十分不適應，恰巧有一群志同道合的友人希望種植有機蔬果，以解決市售蔬果殘留農藥導致危害健康的問題，於是便一頭投入

有機宅配到家

城南有機農場

城南有機農場
係經台灣省有機農場生產協會認證
證明城南有機農場，消費更安心。



● 專業的冷藏宅配車

向→前行約1公里接台1線左轉→前行約1公里過通霄隧道第一個路口即左轉→再前行約4公里即抵達。

2. 中山高下三義交流道→接台13線往三義方向→前行約500公尺左轉至木雕博物館→走苗130縣道約10公里→過飛牛牧場約1公里即抵達。

相傳的最佳午餐。

農場內除設有作物有機栽培設施外，並有梯田、桂竹林、相思樹林、百年龍眼樹、大樟樹自然美景，及隨處可見的昆蟲鳥類生態資源，登上山頂更可遠眺通霄海景，視野遼闊優美。只要會購買城南產品就是當然會員，假日來一趟城南參訪自然樸實的農場，品嚐咖啡、香草茶及有機餐，是您遠離都市緊張生活的最佳選擇。

城南的願景就是希望結合通霄城南里特殊的好山好水與農友，打造「城南」=「精緻有機蔬果」的專業形象，並成為結合休閒、生態與教育的美麗農莊。

讓我帶你來.....

1. 中二高下通霄交流道往通霄方



場所。

剛抵達綠茵農場就被它那必須三人合抱的樹幹招牌所吸引，環繞著農場的是樟木樹林，輕風吹來，配合不時傳來的鳥叫蟲鳴，清新的味道和幽遠的聲音頓時讓人覺得心曠神怡。農場目前有兩間民宿及兩間小木屋，每間約可容納5至6個人，由於環境清雅幽靜，來過的熟客都會主動介紹認識的朋友有這樣一個好地方。另外，由農場主人宋正男妻女掌廚的道地客家料理亦是農場的一大特色，仔細品嚐，發現所用的食材十分新鮮味美，原來皆是農場內土生土長的蔬菜或土雞，難怪如此好。



通霄 綠茵 世外桃源 休閒農場

「綠茵休閒農場」的經營者是一對退休的老夫婦，原本經營伐木業，販賣相思樹以供礦坑支架使用，退休後仍舊習慣住在山野林木中，於是利用自己的山坡土地打造成休閒農場，農場就是自己的家，結合農場前方涼亭、拱橋與荷花池等公共造景設施，成為假日登山客絕佳的休憩攬景的

吃。吃完飯，看是要散步於林間小徑、泡茶聊天或唱卡拉OK，都是暫時忘掉世俗煩擾的好方法。

農場鄰近有一條「挑碳崎步道」，是以前交通不發達時運碳的要道，如今則是許多遊客清晨或黃昏健行登山的步道。從「綠茵休閒農場」出發至「挑碳崎步道」山頂約費時四十分鐘，山頂有一寬敞台地，登山客往往在此泡茶、野炊，並可俯瞰通霄、苑裡，視野遼闊且景緻優美。

農場主人表示，「綠茵休閒農場」的經營是十分隨性而自然的，大概是退休後才開始經營農場的原因，不會抱持著任何得失心，反而比較像是在經營自己的家，種些漂亮的花木盆栽、設置一些庭園造景，有客人來就一起話家常分享農

場內這份悠閒，沒有客人就當成是自己的興趣。頗為自然無為的經營方法，造就了一個享受生命時光的場域，相信就是「綠茵休閒農場」吸引遊客不斷造訪的最大原因吧！

讓我帶你來.....

中二高下通霄交流道往通霄方向→前行約1公里接台1線左轉→前行約1公里過通霄隧道第一個路口即左轉→沿苗121前行→左轉至車輪坑產業道路直行約15分即抵。

好奇寶寶請找我.....

預約專線 0930-857394 宋正男



苗栗縣通霄
電話分機
總 7521
傳 真 7532
領 長 7521
領 長 7637
議事室分機
主任秘書
秘書
民政課 課長
里幹事會 廉政、鄉
五南、五北、白
通東、福源、烏
城南、城北、樹
通南、南和、坪
通西、內島、新
平原、內湖
通鵝、福麗
新路、樹林、後
集集、奮起
勤務、地圖、錯
出納
統、麟、鹿、鳳
農業課 課長
畜牧、齒耕
水土保持、休閒
農業使用證明、
漂流隊、分隊長
議員
監察
人事室 主任
議員、齒耕
議會代表號：
演藝團代表號：
建設課 課長
都市計畫、分區
工程助理員、樹
路燈、公園、水
市場 市場管理
新事員、工程助
行政室 主任
織房
研考
收發文
檔案室
服務台
主計室 主任
佐理、齒耕
政務室 主任
採購代表號：
所長
議員
護士
小熊班
綿羊班
企鵝班
河馬班
鯨魚班
斑馬班
大象班
海豚班
白鷺班
新埔班
代表會 主席
副主席
總理
總經理
總經理
議事堂
507-508-509-510
515-516
檢舉專責
檢舉專責治、建立
檢舉專責治、建立
新台幣六
檢舉
037-75
檢舉專責
第五五五
e-mail
jdo3@tunsgt